

معرفة النساك في معرفة فضيلة الاستيak



ترجمہ بنام



کی فضیلت کی پہچان میں  
عبادت گزاروں کی پہچان

تألیف لطیف

نور الدین علامہ علی بن سلطان

المعروف علامہ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ و تخریج

حضرت مولانا محمد عبد الرب شاکر عطاری مدینی زید مجدہ

پیشکش:

محلس افتاء (دیوبٹ اسلامی)

بسم الله الرحمن الرحيم

الصلوة والسلام عليك يا حبيب الله      الصلوة والسلام عليك يا رسول الله  
وعلى آله واصحابه يا نور الله      الصلوة والسلام عليك يا حبيب الله

نام کتاب

# معرفة النساء في معرفة فضيلة الاستيak

مساک کی فضیلت کی پہچان میں

عبادت گزاروں کی پہچان

تألیف لطیف

نور الدین علامہ علی بن سلطان  
المعروف علامہ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ و تخریج

حضرت مولانا محمد عبد الرب شاکر عطاری مدینی زید مجده

## پیش لفظ

حضرت سیدنا انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: جس نے میری سنت سے محبت کی اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے مجھ سے محبت کی وہ جنت میں میرے ساتھ ہو گا۔

(جامع ترمذی، کتاب العلمن، الحدیث ۲۶۸، ج ۳، ص ۳۰۹)

سرورِ کائنات، فخر موجودات حضرت محمد مصطفیٰ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی ایک بہت ہی پیاری سنت مسوак ہے، جس سے متعلق کثیر احادیثِ کریمہ بھی وارد ہوئی ہیں، علماء نے جا بجا ان کو بیان فرمایا ہے۔ چنانچہ حضور اکرم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی اسی سنت سے متعلق علامہ علی قاری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نے ایک مستقل رسالہ بنام ”معرفۃ النساک فی معرفۃ فضیلۃ الاستیاک“ تصنیف فرمایا۔ اس رسالہ میں علامہ علی قاری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نے نبی اکرم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی مسوак سے محبت اور اس کی فضیلت و اہمیت کو احادیث مبارکہ سے بڑے خوبصورت انداز میں بیان فرمایا اور مسواك کرنے کے ظاہری و باطنی فوائد کو اس احسن طریقے سے اجاگر کیا کہ اس رسالے کو پڑھنے کے بعد بندہ مومن کے دل میں آقا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی پیاری پیاری سنت مسواك کی محبت رائخ ہو جائے اور اس پر عمل پیرا ہو جائے۔

قبلہ استاذ محترم، شیخ القرآن مفتی الہلسنت مفتی ابوالصالح محمد قاسم قادری دامت برکاتہم العالیہ کے حکم پر علامہ علی قاری رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ کے اس رسالے کا ترجمہ و تخریج کرنے کی سعادت حاصل ہوئی۔  
عبدالرب محمد شاکر مدنی

بسم الله الرحمن الرحيم

اے کریم! میرے علم میں اضافہ فرم۔

تمام تعریفیں بلند و عظمت والے اللہ کے لیے ہیں اور درود و سلام ہو اس کے عظیم المرتبت نبی، رسول، حبیب و خلیل پر اور آپ کی آل واصحاب پر جواضھے مضبوط دین میں آپ کی پیروی کرنے والے ہیں۔

حمد و صلاۃ کے بعد: اللہ عَزَّوَجَلَّ کا سب سے زیادہ محتاج بندہ علی بن سلطان محمد قاری کہتا ہے کہ مسواک کرنے کی فضیلت جاننے سے متعلق یہ رسالہ عبادت گزاروں کے لیے نفع بخشن ہے۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: ”اے حبیب! فرمادو کہ اے لوگو! اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو، تو میرے فرمانبردار بن جاؤ، اللہ تم سے محبت فرمائے گا۔“

(القرآن: ترجمہ کنز العرفان، سورۃآل عمران، آیت 31)

اور نبی کریم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ مسواک سے اس قدر محبت فرماتے تھے کہ جب آپ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ رات کی نیند سے بیدار ہوتے<sup>(1)</sup>، گھر میں داخل ہوتے<sup>(2)</sup>، وضو کرتے<sup>(3)</sup> اور ہر نماز کے وقت ہمیشہ مسواک کرتے<sup>(4)</sup>، یہاں تک کہ آپ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ

<sup>1</sup> ... صحیح بخاری، رقم الحدیث 245، صحیح مسلم رقم الحدیث 255، سنن ابو داؤد 55، سنن نسائی 1621، ابن ماجہ 286، مسند احمد 23242، صحیح ابن خزیم 136، صحیح ابن حبان 1072 - عن حذیفہ رضی اللہ عنہ.

<sup>2</sup> ... صحیح مسلم 253، سنن ابو داؤد 51، سنن نسائی 8، صحیح ابن حبان 1074، صحیح ابن خزیم 134، سنن کبریٰ للبیهقی 141 - عن عائشہ رضی اللہ عنہا.

<sup>3</sup> ... صحیح بخاری 4569، صحیح مسلم 763، سنن ابو داؤد 1355، مسند احمد 3541 - عن ابن عباس رضی اللہ عنہما.

<sup>4</sup> ... صحیح بخاری 4569، صحیح مسلم 763، سنن ابو داؤد 1355، مسند احمد 3541 - عن ابن عباس رضی اللہ عنہما.

وَالْهُ وَسَلَّمَ نے اپنی حالتِ نزع میں بھی مسوک فرمائی۔<sup>(5)</sup>

اور نبی کریم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا، تو میں انہیں ہر نماز کے وقت مسوک کرنے کا حکم دیتا۔“

اس حدیث کو امام مالک، امام احمد، امام بخاری، امام مسلم، امام ترمذی، امام نسائی اور امام ابن ماجہ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ نے حضرت ابو ہریرہ رَضِیَ اللَّهُ عَنْہُ سے روایت کیا۔<sup>(6)</sup>

اور امام احمد، امام ابو داؤد اور امام نسائی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ نے اس حدیث کو زید بن خالد رَضِیَ اللَّهُ عَنْہُ سے روایت کیا۔<sup>(7)</sup>

اور امام احمد، ترمذی اور ضیاء کی زید بن خالد جہنی رَضِیَ اللَّهُ عَنْہُ سے ایک روایت میں کچھ زائد الفاظ ہیں، وہ یہ کہ ”اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا، تو میں عشاء کی نماز کو تہائی رات تک موخر کر دیتا۔“<sup>(8)</sup>

امام مالک، امام شافعی اور امام نیھقی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ کی حضرت ابو ہریرہ رَضِیَ اللَّهُ عَنْہُ سے ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ نبی کریم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا، تو میں انہیں ہر وضو کے ساتھ مسوک کرنے کا حکم دیتا۔“<sup>(9)</sup>

<sup>5</sup> ... صحیح بخاری 890، صحیح ابن حبان 6617، مسنداحمد 24216، مسندابویعلی 4604، مستدرک للحاکم 513، سنن کبری للبیهقی 13430 - عن عائشہ رضی اللہ عنہا.

<sup>6</sup> ... موطأ امام مالک، صفحہ 50، مسنداحمد 7339، صحیح بخاری 887، صحیح مسلم 252، جامع ترمذی 22، سنن ابو داؤد 46، سنن نسائی 7، سنن ابن ماجہ 287، صحیح ابن خزیمہ 140، صحیح ابن حبان 1068 - عن ابی هریرہ رضی اللہ عنہ.

<sup>7</sup> ... مسنداحمد 17048، سنن ابو داؤد، رقم الحدیث 47، سنن کبری للنسائی 3029، جامع ترمذی 23.

<sup>8</sup> ... مسنداحمد 17032، جامع ترمذی 23، سنن ابو داؤد 47.

<sup>9</sup> ... موطأ امام مالک، صفحہ 51، کتاب الام للشافعی، ج 1، ص 23، مطبوعہ دارالعرف، بیروت، سنن کبری للبیهقی 146.

امام احمد اورنسائی کی حضرت ابوہریرہ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے ایک روایت ان الفاظ کے ساتھ ہے کہ رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا، تو میں انہیں ہر نماز کے وقت وضو کرنے کا اور ہر وضو کے ساتھ مسوک کرنے کا حکم دیتا۔“<sup>(10)</sup>

اور امام حاکم نے اسے حضرت عباس بن عبدالمطلب رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے یوں روایت کیا کہ رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا، تو میں ان پر ضرور ہر نماز کے وقت مسوک فرض کر دیتا جیسے میں نے ان پر نماز کے لیے وضو فرض کیا۔“<sup>(11)</sup>

امام حاکم اور امام بیہقی نے حضرت ابوہریرہ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا، تو میں ان پر وضو کے ساتھ مسوک فرض قرار دے دیتا اور میں نماز عشاء کو نصف رات تک مؤخر کر دیتا۔“<sup>(12)</sup>

سعید بن منصور نے حضرت مکحول رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے مُرْسَلٌ روایت کیا کہ رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا، تو ضرور میں انہیں ہر نماز کے وقت مسوک کرنے اور خوشبو لگانے کا حکم دیتا۔“<sup>(13)</sup>

<sup>10</sup> ... مسند احمد 7513، سنن کبریٰ للنسائی 3027.

<sup>11</sup> ... مستدرک للحاکم 517.

<sup>12</sup> ... مستدرک للحاکم 516، سنن کبریٰ للبیهقی 148.

<sup>13</sup> ... کنز العمال 26195.

امام ابو نعیم نے ”کتاب المسوک“ میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا کہ نبی کریم علیہ الصَّلَاۃُ وَالسَّلَامُ نے ارشاد فرمایا: ”اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا، تو میں انہیں صبح سویرے مسوک کرنے کا حکم دیتا۔“<sup>(14)</sup>

نبی کریم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”مسوک منه کی صفائی و پاکیزگی اور رب کی رضا کا ذریعہ ہے۔“

اس حدیث کو امام احمد، امام نسائی، امام ابن حبان، امام حاکم، امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت کیا<sup>(15)</sup> اور امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا<sup>(16)</sup> اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے ابو بکر الشافعی سے روایت کیا۔<sup>(17)</sup>

اور امام طبرانی نے ”المجمع الاوسط“ میں حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کچھ زیادہ الفاظ کے ساتھ روایت کیا اور وہ زائد الفاظ یہ ہیں: ”اور مسوک بینائی کو تیز کرنے کا ذریعہ ہے۔“<sup>(18)</sup>

اور ”المجمع الکبیر“ میں حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ان الفاظ کے ساتھ

14... کنز العمال 26196.

15... مسنداحد 24203، سنن نسائی، ج، 1، ص 10، مطبوعہ مکتب المطبوعات الاسلامیہ، صحیح ابن حبان 1067، سنن کبری للبیهقی 140 عن عائشہ رضی اللہ عنہما اور امام حاکم کی کسی کتاب میں یہ حدیث نہیں ملی۔ واللہ اعلم.

16... سنن ابن ماجہ 289.

17... مسنداحد 24203.

18... المجمع الاوسط 7496.

روایت کیا: ”مسوک منہ کو پاک و صاف کرنے کا ذریعہ اور رب کی رضا کا ذریعہ بنتی ہے۔“<sup>(19)</sup>

امام ابو نعیم نے رافع بن خدیج رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے مرفوعاً روایت کیا: ”مسوک کرنا واجب ہے اور جمیع کا غسل کرنا واجب ہے۔“ (حدیث میں واجب سے اصطلاحی واجب مراد نہیں ہے، بلکہ مسوک کرنے کی تاکید کرنا ہے)<sup>(20)</sup>

امام ابو نعیم کی عبد اللہ بن جراد رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے ایک روایت میں ہے کہ حضور ﷺ عَلَيْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”مسوک کرنا فطرت سے ہے۔“<sup>(21)</sup>

حضرت ابو ہریرہ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سے ارشاد فرمایا: ”مسوک مرد کی فصاحت میں اضافہ کرتی ہے۔“

اس روایت کو امام موصیٰ، امام عقیلی، امام ابن عثیمین اور خطیب نے جامع میں نقل کیا۔<sup>(22)</sup>

حضرت ابو ہریرہ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے ایک اور روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے امام وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”مسوک کرنا سنت ہے، پس تم جب چاہو مسوک کرو۔“ اسے امام دیلمی نے مسند الفردوس میں روایت کیا۔<sup>(23)</sup>

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ عَنْہَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے ارشاد فرمایا: ”مسوک کرنا سنت ہے، پس تم جب چاہو مسوک کرو۔“

19... المعجم الكبير 12215.

20... کنز العمال 26161.

21... کنز العمال 26162.

22... مسند ابویعلی موصیٰ 66، الضعفاء الكبير للعقیلی، ج3، ص156، الكامل في ضعفاء الرجال، ج8، ص98،

الجامع لاحکام الراوی للخطیب، ج1، ص373.

23... نقلہ ابن عساکر فی کنز العمال ونسبة لددیلمی - ولم اقف عليه في مسند الفردوس لددیلمی - کنز العمال 26163.

ارشاد فرمایا: ”مسوک کرنا ہر بیماری سے شفاء ہے، سوائے سام کے اور سام موت ہے۔“<sup>(24)</sup>

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”میں نے تمہیں مسوک کرنے سے متعلق بہت زیادہ کہا ہے۔“ اس حدیث کو امام احمد، امام بخاری اور امام نسائی نے روایت کیا۔<sup>(25)</sup>

اور مسنند احمد میں تینی سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مسوک کے متعلق سوال کیا، تو آپ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمیں مسوک کرنے کا حکم دیتے رہے، یہاں تک کہ ہمیں ڈر ہوا کہ کہیں آپ پر مسوک کے متعلق قرآنی حکم نازل نہ ہو جائے۔“<sup>(26)</sup>

اور ایک روایت کے الفاظ کچھ یوں ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”میں مسوک کرنے کا حکم دیتا رہا، حتیٰ کہ مجھے خوف ہوا کہ کہیں مجھ پر اس کے متعلق کوئی وحی نازل نہ ہو جائے۔“<sup>(27)</sup>

ایک اور روایت ان الفاظ کے ساتھ مردی ہے کہ: ”(میں مسوک کرنے کا حکم دیتا رہا)، یہاں تک کہ مجھے خوف ہوا کہ مسوک کرنا کہیں مجھ پر فرض نہ ہو جائے۔“<sup>(28)</sup>

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

24... نقلہ ابن عساکر فی کنز العمال ونسبة للدیلی - ولم اقف عليه فی مسنـد الفرسـل لـ الدیلی - کنز العمال 26164.

25... مسنـد احمد 12459، صحیح بخاری 888، سنـن کبری لـ النسـائی، ج1، ص75.

26... مسنـد ابو داود طیالـسی 2862، سنـن کبری لـ البیهـقی، ج1، ص57، مصنـف ابن اـبـی شـیـبـه 1809.

27... مسنـد احمد 2893، مسنـد ابو عـیـلـی 2330.

28... مسنـد احمد 16007.

نے ارشاد فرمایا: ”دس چیزیں فطرت میں سے ہیں: ”موچھیں پست کرنا، داڑھی بڑھانا اور مسواک کرنا... الخ“ (یعنی آگے تک حدیث)۔

اس حدیث کو امام احمد، امام مسلم، امام ترمذی، امام ابو داؤد، امام نسائی اور امام ابن ماجہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا۔<sup>(29)</sup>

حضرت ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”چار چیزیں رسولوں کی سنت ہیں: (1) حیاء کرنا (2) خوشبو لگانا (3) نکاح کرنا (4) مسواک کرنا۔“<sup>(30)</sup>

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میرے سرتاج صاحب معران حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”مسواک کر کے نماز پڑھنا، بغیر مسواک کیے ستر نمازوں سے افضل ہے۔“ اس حدیث کو امام ابن زنجویہ، امام حارث، امام ابو یعلی اور امام حاکم نے روایت کیا۔<sup>(31)</sup> امام دیلمی نے اس حدیث کو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔

اور جس روایت کو امام ابن عبد البر نے ابن معین سے ”التمہید“ میں نقل کیا، وہ روایت باطل ہے۔<sup>(32)</sup>

<sup>29</sup> ... مسند احمد 25060، صحیح مسلم 261، جامع ترمذی 2757، سنن نسائی 5040، سنن ابن ماجہ 293۔ علامہ علی قاری علیہ الرحمۃ نے اس حدیث کو حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے، حالانکہ یہ حدیث اس متن کے ساتھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مردی ہے۔

<sup>30</sup> ... مسند احمد 23581، جامع ترمذی 1080، شعب الایمان 7719.

<sup>31</sup> ... مسند احمد 26340، مسند حارث 160، مسند ابی یعلی 4738، مستدرک للحاکم 515.

<sup>32</sup> ... مسند الفردوس 3236.

<sup>33</sup> ... التمهید لابن عبد البر، ج 7، ص 200.

امام سخاوی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ نے فرمایا: (مذکورہ جملے میں نبی پاک صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی حدیث کو باطل نہیں کہا جا رہا، بلکہ) حدیث کی اسانید کی طرف نسبت کرتے ہوئے انہیں باطل کہا جا رہا ہے۔<sup>(34)</sup>

اور حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے مروی دوسری روایت میں ”بغیر مسوک“ کی جگہ ” بلا مسوک“ کے الفاظ ہیں۔

امام احمد اور امام حاکم نے اپنی مستدرک میں حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے ان الفاظ سے روایت کیا کہ میرے سرتاج حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”مسوک کر کے نماز پڑھنے کی بغیر مسوک کیے نماز پڑھنے پر ستر گناہ فضیلت ہے۔“<sup>(35)</sup>

ابن قیم نے مذکورہ بالاروایت کے تحت لکھا: یہ حدیث نہ کتب صحاح اور نہ ہی کتب ستہ (چھ معروف کتب جنہیں صحاح ستہ کہا جاتا ہے) میں وارد ہوئی، لیکن امام احمد، امام ابن خزیمہ، امام حاکم نے اپنی اپنی صحیح میں اور امام بزار نے اپنی مسند میں اسے روایت کیا اور امام بن بیہقی نے فرمایا: ”اس کی اسناد قوی نہیں اور یہ اس وجہ سے ہے کہ اس کی سند کا مدار محمد بن اسحاق کے امام زہری سے روایت کرنے پر ہے، حالانکہ محمد بن اسحاق نے امام زہری سے اپنے سامع (یعنی خود حدیث سننے) کی تصریح نہیں کی، بلکہ کہا کہ زہری نے عروہ سے روایت کی اور عروہ نے حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت کی اور حضرت عائشہ نے کہا کہ رسول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”مسوک کر کے نماز پڑھنے کی فضیلت بغیر مسوک کیے نماز پڑھنے پر ستر گناہ ہے۔“ ایسے ہی ابن خزیمہ نے اس حدیث کو اپنی

<sup>34</sup> ... البقال الصالحة للسخاوي، ص 424.

<sup>35</sup> ... مسند احمد 26340، مستدرک للحاکم 515.

صحیح میں روایت کیا، مگر انہوں نے حدیث روایت کرنے کے بعد یہ کہا: ”اگر یہ حدیث صحیح ہو“ (امام ابن خزیمہ خود ہی استثناء کی وجہ بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں): ”میں نے اس حدیث کی صحت کا استثناء اس لیے کیا کہ مجھے خدشہ ہے کہ محمد بن اسحاق نے یہ حدیث امام زہری سے نہ سنی ہوا اور ان سے یہ حدیث تدليساً روایت کی ہو۔“

عبد اللہ بن احمد کہتے ہیں کہ میرے والد امام احمد بن حنبل نے فرمایا: ”جب ابن اسحاق (ذکر فلان) سے حدیث روایت کریں، تو انہوں نے وہ حدیث راوی سے نہیں سنی ہوتی۔“

امام حاکم نے اس حدیث کو اپنی صحیح میں ذکر کیا اور فرمایا: ”یہ حدیث امام مسلم کی شرط پر صحیح ہے، حالانکہ امام حاکم نے کوئی تحقیق نہیں کی، کیونکہ امام مسلم نے اپنی کتاب میں اس سند کے ساتھ کوئی حدیث روایت نہیں کی اور نہ ہی ابن اسحاق سے دلیل پکڑی، ہاں امام مسلم نے اس کے متابعات اور شواہد کو نقل فرمایا اور رہی یہ بات کہ ابن اسحاق کا امام زہری سے روایت کرنا امام مسلم کی شرط پر ہے، تو ایسی کوئی بات نہیں اور امام بیہقی نے فرمایا: خدشہ ہے کہ یہ حدیث بھی محمد بن اسحاق کی تدلیسات میں سے ایک ہو، جو انہوں نے امام زہری سے نہیں سنی۔

اور امام بیہقی نے اس حدیث کو معاویہ بن یحیی الصدفی عن الزہری کی سند سے روایت کیا اور معاویہ بن یحیی صدفی قوی راوی نہیں ہیں اور امام بیہقی نے شعب الایمان میں فرمایا: ”معاویہ بن یحیی اس میں متفرد ہیں اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ ابن اسحاق نے یہ روایت معاویہ بن یحیی سے لی ہے۔“

امام بیہقی نے فرمایا کہ گز شتم حدیث کی مثل عروہ اور عمرہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، لیکن یہ دونوں سند یہ ضعیف ہیں۔

(پہلی عروہ والی سند) جسے امام نبیقی نے امام واقدی کے طریق سے روایت کیا، امام واقدی نے کہا کہ ہمیں عبد اللہ بن ابی یحییٰ الاسمی نے بیان کیا، انہوں نے ابوالاسود سے، انہوں نے عروہ سے، انہوں نے حضرت عائشہ سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اور نبی کریم ﷺ سے وَسَّلَمَ سے اور نبی کریم ﷺ سے وَسَّلَمَ نے فرمایا: ”مسواک کر کے دور کعتین پڑھنا اللہ کے نزدیک مسوک سے پہلے ستر رکعتیں پڑھنے سے زیادہ پسندیدہ ہے۔“ لیکن واقدی نے اس سے استدلال نہیں کیا۔

(دوسری عمرہ والی سند) جسے امام نبیقی نے حماد بن قیراط کے طریق سے روایت کیا، حماد بن قیراط نے کہا کہ ہمیں فرج بن فضالہ نے بیان کیا، انہوں نے عروہ بن رویم سے، انہوں نے عمرہ سے، انہوں نے حضرت عائشہ سے، انہوں نے نبی پاک ﷺ سے اور نبی پاک ﷺ سے وَسَّلَمَ سے اور نبی پاک ﷺ کے ساتھ ایک نماز پڑھنا بغیر مسوک کیے ستر نمازیں پڑھنے سے بہتر ہے۔“ اور یہ اسناد قوی نہیں ہیں، لیکن (قاعدہ ہے کہ) بعض اسانید دیگر بعض اسانید سے مل کر قوی ہو جاتی ہیں اور درجہ حسن کو پہنچ جاتی ہیں، پس اگر اس روایت کا درجہ حسن تک پہنچنا ثابت ہو جائے، تو یہ ایک اچھی بات ہے اور وہ یہ کہ مسوک کر کے نماز پڑھنا سنت ہے۔<sup>(36)</sup>

<sup>36</sup> ... یہاں تک ابن قیم کا کلام ہے جو اس کی کتاب *المنار البنیف* سے علامہ علی قاری علیہ الرحمۃ نے نقل کیا ہے۔ *المنار البنیف*، ج1، ص20-23۔ مسنند احمد 26340، صحیح ابن خزیم 137، مستدرک للحاکم 515، مسنند بزار، ج18، ص145۔ سنن کبریٰ للبیهقی، ج1، ص61، رقم الحدیث 159۔ صحیح ابن خزیم 137۔ شعب الایمان، ج2، ص84، سنن کبریٰ للبیهقی، ج1، ص61۔ سنن کبریٰ للبیهقی، ج1، ص62۔

## مسواک کی فضیلت کے بارے میں کثیر احادیث وارد ہوئی ہیں

جن میں سے کچھ بیان ہو چکی ہیں اور کچھ درج ذیل ہیں:

(1) حضرت عبد اللہ بن حنظله بن ابی عامر رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے روایت ہے: ”رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ہر نماز کے وقت وضو کرنے کا حکم دیا، خواہ پہلے سے باوضو ہوں یا نہ ہوں، پس جب یہ حکم ہم پر مشکل ہوا، تو آپ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ہمیں ہر نماز کے لیے مسوک کرنے کا حکم دیا۔“

اس حدیث کو امام احمد اور دیگر محدثین نے روایت کیا۔<sup>(37)</sup>

(2) سنن نسائی میں حضرت عبد اللہ بن عباس رَضِیَ اللہُ عَنْہُما سے مروی ہے کہ آپ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ نے فرمایا: ”رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ دو، دور کعت کر کے نماز پڑھتے، پھر سلام پھیر کر مسوک کرتے۔“ اور یہ واقعہ رات کی نماز کا ہے۔ جب آپ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے اپنی خالہ حضرت میمونہ رَضِیَ اللہُ عَنْہَا کے ہاں رات گزاری، تو آپ اٹھے اور وضو کر کے دور کعت نماز پڑھی، پھر دور کعت پڑھی، پھر دور کعت پڑھی اور ہر دور کعت کے لئے مسوک فرماتے تھے۔<sup>(38)</sup>

(3) جامع ترمذی میں حضرت ابو سلمہ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: ”حضرت زید بن خالد جہنی رَضِیَ اللہُ عَنْہُ جب مسجد میں نمازوں کے لیے تشریف لاتے، تو مسوک آپ کے کانوں پر اس جگہ لگی ہوتی جہاں کاتب قلم لگاتے ہیں، آپ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ جب نماز کا ارادہ فرماتے، تو پہلے مسوک سے دانت صاف کرتے، پھر اسے اسی جگہ

<sup>37</sup> ... مسند احمد 21960 - صحیح ابن خزیمہ 138، سنن کبریٰ 158.

<sup>38</sup> ... مسند احمد 1881، سنن کبریٰ 404، سنن ابن ماجہ 288، مستدرک للحاکم 514.

کان پر لگا دیتے۔“<sup>(39)</sup> امام ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

(4) امام مالک نے ”موطا“ میں ابن شہاب سے روایت کی اور انہوں نے ابن سباق رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”تم مسواک کرنا لازم پکڑلو۔“<sup>(40)</sup>

(5) امام احمد نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”تم مسواک کو لازم پکڑلو، کیونکہ یہ منه کی پاکیزگی اور رب کی رضا کا ذریعہ ہے۔“<sup>(41)</sup>

(6) عبد الجبار خولانی نے ”تاریخ داریا“ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ نبی کریم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: ”تم مسواک کو لازم پکڑلو، کیونکہ یہ بہت عمدہ چیز ہے، یہ دانتوں کے پیلے پن کو دور کرتی ہے، بلغم کو ختم کرتی ہے، بینائی تیز کرتی ہے، مسوزھوں کو مضبوط کرتی ہے، منه کی بدبو ختم کرتی ہے، معدہ درست کرتی ہے، جنت کے درجات میں اضافہ کرتی ہے، ملائکہ کو خوش کرتی ہے، رب کو راضی کرتی ہے اور شیطان پر سختی کرتی ہے۔“<sup>(42)</sup>

مذکورہ بالاحدیث میں دولفظ ”الحف“ اور ”البخر“ کے متعلق تحقیق یہ ہے کہ ”الحف“: فاء کے زبر اور سکون کے ساتھ دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے، اس کا معنی ہے، وہ پپلاہٹ جو

... جامع ترمذی 23.<sup>39</sup>

... موطا امام مالک، صفحہ 50.<sup>40</sup>

... مسند احمد 5865.<sup>41</sup>

... تاریخ داریا ج 1، ص 47.<sup>42</sup>

دانتوں پر چڑھ جاتی ہے۔ اور البخرباء اور خاء دونوں پر زبر کے ساتھ پڑھیں گے، اس کا معنی ہے، منه کی بدبو۔

(7) حافظ ابو نعیم نے عبد اللہ بن عمر و بن حملہ اور رافع بن خدیج رضی اللہ عنہما سے حدیث روایت کی کہ ان دونوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”مسواک کرنا واجب ہے اور جمعہ کا غسل ہر مسلمان پر واجب ہے۔“ (حدیث میں واجب سے اصطلاحی واجب مراد نہیں ہے، بلکہ مسوک کرنے کی تاکید کرنا مراد ہے)۔<sup>(43)</sup>

(8) امام مسلم نے اسے اپنی ”صحیح مسلم“ میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”ہر باغ شخص پر جمعہ کے روز غسل کرنا اور مسوک کرنا اور حسب استطاعت خوشبو لگانا لازم ہے۔“<sup>(44)</sup>

والله اعلم بالصواب والیه المرجع والباب

... کنز العمال 26160.<sup>43</sup>

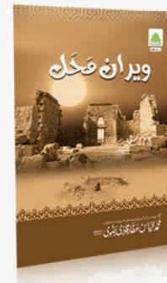
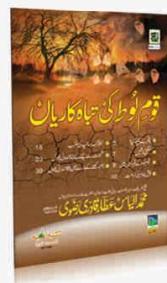
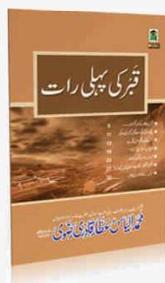
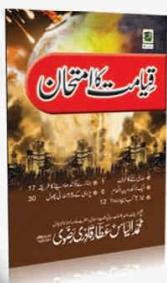
... صحیح مسلم 846.<sup>44</sup>

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلٰامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ أَقَبَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## قبوں میں ثواب

فرمانِ مصطفیٰ صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: جب انسان مر جاتا ہے تو اس سے اس کے عمل کا ثواب کٹ جاتا ہے مگر تین عمل سے (کہ ان کا ثواب مرنے کے بعد بھی متار ہتا ہے) (1) صدقہ جاریہ کا ثواب (2) یا اس علم کا ثواب جس سے لوگ فائدہ اٹھائیں (3) یا نیک اولاد جو اس کے لیے دعا کرتی رہے۔

(مشکاة المصابیح، ۱/۲۰، حدیث: ۲۰۳)



978-969-722-139-4



01082101



فیضانِ مدینہ، محلہ سوداگران، پرانی سبزی منڈی کراچی

UAN +92 21 111 25 26 92 | 0313-1139278

[www.maktabatulmadinah.com](http://www.maktabatulmadinah.com) / [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)

[feedback@maktabatulmadinah.com](mailto:feedback@maktabatulmadinah.com) / [ilmia@dawateislami.net](mailto:ilmia@dawateislami.net)